

**SCHAEFFLER**

Schaeffler AG, 40460 Düsseldorf, Germany

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

216937

Nr. bolla con- segna / Lieferschein-Nr.	Nr. spez. Verordnung	Controllato Vorschlag
34504415	49256762	2018-09-25
Controllato Lieferanten-Nr.	Controllato Lieferanten-Nr.	Page Seite
024465	91000733	1
Il sig. Unterzeichen	Tel. Nr. Telefon	
SP/HMK-PK		

Indirizzo / Adresse

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BAI. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Codice consegna / Lieferschein-Nr.

EXW

NÜRNBERG

Nr. pos. Pos.-Nr.	Nr. art. / Besch.-Nr. Besch.-Nr. / Pos.-Nr.	Nr. art. / Besch.-Nr. Besch.-Nr. / Pos.-Nr.	Quantità / Menge		Descriz. / Menge	
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE			
*****	Numero d'ordine	0196155	Quantità dichiarata:		7168	
	Bolla	34504415	Quantità effettiva:			
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:			
	N. ordine cliente	550003884902	Quantità Imballi:		4	
	Vostro riferimento	413	Conformità alle schede d'imballo:		☒ SI ☐ NO	
	Dati supplementari	20170714	Data controllo:		29.09.18	
			Firma		9	
0010	Nr-art-clie	9009067975	180203300			
		080873324-6063-11	5008616549			
	080-873-324	F-589996.X/0-7#W	7168		180203925	
	COM-Code DI					
	Paese origine	GERMANIA				
	Charge	0030878434	di cui	1792#	961306811	001
	Charge	0031349608	di cui	1792#	961517081	003
	Charge	0031349608	di cui	1792#	961517818	002
	Charge	0031349608	di cui	1792#	961518458	004
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti			
896 ROHR PE-ROT-3-52x54x225-(28)-A						
4 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38						
4 Flachpalette P-25-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, 51						
32 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90						
Lista pacchi per spediz.:						
	Nrsped/Index	Kolli	Peso L.	tara	Nr. espresso	
MW PAL		806 X 606 X 720 mm				
	49256762-001	961306811	95,0	39,4	340476439613068118	
	49256762-002	961517818	95,5	39,9	340476439615178181	
	49256762-003	961517081	94,5	38,9	340476439615170819	
Continuazione 2						

Indirizzo / Adresse

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:41



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1 91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla con. Liefererschein-Nr.	Num. spediz. Bestell-Nr.	Giorno spediz. Versandtag
34504415	49256762	2018-09-25
Codice Kunden-Nr.	Codice cliente Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Nr. di Licenza / Zeichen	Tal. di Kunde	
SP/HMK-EK		

Indirizzo spedizioni / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Curriculum dell'azienda / Geschäftlicher Briefkopf

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione - godo / Bestimmungsort - Hafen

EXW

NÜRNBERG

Art. DA FCL-Nr.	Art. ML / Spediz. Gef-Nr. / Vers-Nr.	Art. CH / ML-Spediz. Bestell-Nr. et / Bestellnummerung	Quantità / Menge	Prezzo totale / Gesamtwert
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	49256762-004	961518458	95,5 39,9 34047	6439615184588

Somma per spediz. 49256762 4 colli 380,5 158,1 1,407 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP34504415

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:41



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-008425 vom 25.09.2018



18-008425

Ludwigsburg, 25.09.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- gentlichen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 28.09.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 25.09.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	34452559-34483613	2	COLLI	Getriebeteile	9.017	
2	34492478-34496604	16	COLLI			
3	34504179	1	COLLI			
4	34504195	2	COLLI			
5	34504212	4	COLLI			
6	34504256	5	COLLI			
7	34504273	2	COLLI			
8	34504337	2	COLLI			
9	34504372	3	COLLI			
10	34504383	3	COLLI			
11	34504392	4	COLLI			
12	34504402	4	COLLI			
13	34504415	4	COLLI			
14	34504423	3	COLLI			
15	34504474	6	COLLI			
16	34508217	3	COLLI			
Summe: Total		64,00	COLLI		9.017,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 28 SET 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängers Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604